

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/ISWG.II/2000/1  
17 January 2000  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة التنمية المستدامة

الفريق العامل المخصص الذي ينعقد فيما بين  
الدورات والمعني بالموارد المالية/التجارة  
والاستثمار/النمو الاقتصادي  
٢٢-٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

### إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

#### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣ - الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي.
- ٤ - مسائل أخرى.
- ٥ - اعتماد تقرير الفريق العامل.

#### الشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب  
وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ينتخب الفريق العامل، في بداية الجلسة الأولى، من بين ممثلي أعضائه، ما يقتضيه الحال من أعضاء المكتب. وترد الدول الأعضاء في اللجنة في المرفق الثاني أدناه.

## ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

وفقا للمادة ٧ من النظام الداخلي، يقوم الفريق العامل، في بداية كل دورة بعد انتخاب أعضاء مكتبه، بإقرار جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت. ويرد برنامج العمل المقترح للفريق العامل في المرفق الأول أدناه.

## ٣ - الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٦٣/١٩٩٧ أن تواصل لجنة التنمية المستدامة خلال الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٢ ممارسة قيامها، رهن موافقة المجلس، بإنشاء ما لا يزيد عن فريقين عاملين مخصصين في كل سنة بغية تقديم المساعدة للجنة في الأعمال التحضيرية لسننها المقبلة.

ووفقا لذلك، قررت اللجنة في مقررها ٨/٧ تكريس أحد الفريقين العاملين لتخطيط وإدارة موارد الأراضي بصورة متكاملة؛ والزراعة، وتكريس الفريق العامل الآخر للموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي.

وفي الجلسة المعقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، قرر مكتب اللجنة أن يجتمع الفريق العامل المخصص الذي ينعقد فيما بين الدورات والمعني بالموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي في الفترة من ٢٢-٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠.

## الوثائق

تقرير الأمين العام عن المسائل المالية لجدول أعمال القرن ٢١.

تقرير الأمين العام عن التجارة والاستثمار والنمو الاقتصادي. إضافة ١ لتقرير الأمين العام المعنون "احتياجات بناء القدرات والتعاون فيما بين الوكالات".

## ٤ - مسائل أخرى

## ٥ - اعتماد تقرير الفريق العامل

وفقا للممارسة المعمول بها، سيقدم الفريق العامل تقريرا إلى اللجنة في دورتها الثامنة.

وعلى نحو ما قرره المكتب في جلستيه المعقودتين في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ و ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، سيتكون التقرير من جزأين: (أ) موجز للرئيس المشارك، و (ب) عناصر مشروع مقرر لأغراض التفاوض مستقبلا خلال الدورة الثامنة للجنة.

## المرفق الأول

### برنامج العمل المقترح

برنامج العمل المقترح للفريق العامل المخصص الذي يعقد جلساته بين الدورات والمعني بالمحيطات والبحار وبالتمنية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية يقوم على التوصيات التي قدمها المكتب.

الأسبوع ٢٢-٢٥ شباط/فبراير

الثلاثاء ٢٢ شباط/فبراير

افتتاح الدورة

صباحا البند ١

انتخاب أعضاء المجلس

بيان استهلالي من الرئيس المشارك

البند ٢

إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

البند ٣

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

عرض تقرير الأمين العام عن الموارد المالية

عرض نتائج الاجتماعات ذات الصلة المعقودة فيما بين الدورات

مناقشة عامة

مساء البند ٣

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

مواصلة المناقشة العامة واختتامها

الأربعاء ٢٣ شباط/فبراير

صباحا البند ٣

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

عرض تقرير الأمين العام عن التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

عرض نتائج الاجتماعات ذات الصلة المعقودة فيما بين الدورات

مناقشة عامة

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

مساء البند ٢

مواصلة المناقشة العامة واختتامها

عرض موجز الرئيس المشارك عن الموارد المالية

عرض عناصر مشروع مقرر بشأن الموارد المالية

الخميس ٢٤ شباط/فبراير

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

صباحا البند ٢

مناقشة لموجز الرئيس المشارك بشأن الموارد المالية

مناقشة عناصر مشروع مقرر بشأن الموارد المالية

عرض موجز الرئيس المشارك بشأن التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

مساء البند ٢

مناقشة موجز الرئيس المشارك وعناصر مشروع مقرر بشأن التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

الجمعة ٢٥ شباط/فبراير

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

صباحا البند ٢

عرض المشروع الثاني لموجز الرئيس المشارك

عرض المشروع الثاني لمشروع مقرر بشأن الموارد المالية

الموارد المالية/التجارة والاستثمار/النمو الاقتصادي

مسألة البند ٣

عرض المشروع الثاني للرئيس المشارك بشأن التجارة والاستثمار/  
النمو الاقتصادي

عرض المشروع الثاني لعناصر مشروع مقرر بشأن التجارة  
والاستثمار/النمو الاقتصادي

مسائل أخرى

البند ٤

اعتماد تقرير الفريق العامل

البند ٥

اختتام الدورة

## المرفق الثاني

الدول الأعضاء في لجنة التنمية المستدامة  
في دورتها السابعة

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| الصين  | الاتحاد الروسي                       |
| غيانا  | اسبانيا                              |
| فرنسا  | ألمانيا                              |
| الفلبين  | إندونيسيا                            |
| فنزويلا  | أنغولا                               |
| كازاخستان  | إيران (جمهورية - الإسلامية)          |
| الكاميرون  | أيرلندا                              |
| كندا   | إيطاليا                              |
| كوبا   | باراغواي                             |
| كوت ديفوار   | البرازيل                             |
| كولومبيا   | البرتغال                             |
| مصر  | بلجيكا                               |
| المكسيك  | بلغاريا                              |
| المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية | بنما                                 |
| موريتانيا  | بيرو                                 |
| موريشيوس   | الجزائر                              |
| موزامبيق   | الجمهورية التشيكية                   |
| النيجر   | جمهورية كوريا                        |
| نيكاراغوا  | جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية    |
| نيوزيلندا  | جمهورية الكونغو الديمقراطية          |
| الهند  | جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة |
| هنغاريا  | جيبوتي                               |
| هولندا   | سري لانكا                            |
| الولايات المتحدة الأمريكية                         | سلوفاكيا                             |
| اليابان  | السودان                              |

-----